

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 09	STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ							
19 09 01	<i>Współpraca finansowa i techniczna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej</i>	4	213 110 000	210 000 000	205 500 000	250 000 000	195 735 585,69	173 771 927,54
19 09 02	<i>Współpraca polityczna, gospodarcza i kulturalna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej</i>	4	84 000 000	114 000 000	80 000 000	115 000 000	90 209 663,98	66 528 020,67
19 09 03	<i>Pomoc dla osób wysiedlonych w krajach Ameryki Łacińskiej</i>	4	21 000 000	13 500 000	20 000 000	8 050 000	11 000 000,—	7 802 594,95
19 09 04	<i>Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach rozwijających się Ameryki Łacińskiej</i>	4	p.m.	45 000 000	5 125 000	69 000 000	0,—	51 315 000,—
	<b>Rozdział 19 09 — Razem</b>		<b>318 110 000</b>	<b>382 500 000</b>	<b>310 625 000</b>	<b>442 050 000</b>	<b>296 945 249,67</b>	<b>299 417 543,16</b>

**ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ** (ciąg dalszy)*Uwagi*

Celem współpracy w zakresie rozwoju, ujętej w tej pozycji, jest przede wszystkim wkład w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR), w szczególności Celu 1, tj. zmniejszenia o połowę liczby osób, których dochód nie przekracza 1 dolara dziennie, oraz zmniejszenia do roku 2015 o połowę liczby osób, które cierpią głód. MCR stanowią ogólny punkt odniesienia.

Dla krajów z listy 1 Komitetu Pomocy Rozwojowej (DAC) OECD wyznaczony jest poziom odniesienia w wysokości 35 % rocznych zobowiązań na infrastrukturę społeczną, głównie edukację i ochronę zdrowia, ale również z uwzględnieniem pomocy makroekonomicznej z uwarunkowaniami sektora społecznego. W tym kontekście wkład z budżetu UE powinien być postrzegany jako część całkowitego wsparcia dawców pomocy dla sektora społecznego w danym kraju. Poziom elastyczności powinien być normą. Poziom odniesienia w wysokości 20 % całkowitych rocznych zobowiązań będzie wyznaczony dla działań w sektorze podstawowej ochrony zdrowia i podstawowej edukacji, w tym sektorowe wsparcie budżetowe dla ministerstw zdrowia i edukacji, gdzie ma służyć podstawowej ochronie zdrowia i podstawowej edukacji.

Przed lipcem każdego roku Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczny raport w sprawie polityki rozwojowej Wspólnoty i pomocy zagranicznej, spełniający wszystkie wymogi sprawozdawczości regulacyjnej Komisji i zawierający wszelkie informacje o współpracy w zakresie rozwoju, szczególnie o zakresie, w jakim spełnione zostały jej cele. W szczególności sprawozdanie będzie:

- przedstawiać cele strategiczne polityki rozwojowej Unii i jej wkładu w cel 35 % zobowiązań na infrastrukturę społeczną i w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR);
- oceniać efektywność i skuteczność współpracy, włącznie z postępem dokonanym w dziedzinie koordynacji pomocy, poprawy spójności strategii unijnej w jej działaniach zewnętrznych oraz w integracji kwestii przekrojowych, takich jak płęć, prawa człowieka, zapobieganie konfliktom i środowisko naturalne;
- przedstawiać główne wyniki sprawozdań dotyczących oceny i monitoringu, jako wskaźnik zakresu, w jakim działania osiągnęły zamierzone cele;
- podsumowywać kluczowe cechy i wydarzenia w zakresie współpracy w każdym regionie geograficznym oraz
- dostarczać informacje finansowe dotyczące wsparcia udzielonego w każdym sektorze, zgodnie z kryteriami sprawozdawczości OECD.

Sprawozdanie powinno również zawierać informacje o tym, jak wsparcie budżetowe przyczyniło się do MCR. Wsparcie budżetowe będzie zależne od uprzedniego wykazania wystarczającej zdolności instytucjonalnej i spełniania szczegółowych kryteriów w celu sprawowania pieczy nad funduszami i ich wykorzystania w kraju otrzymującym pomoc. Kryteria te muszą być określone w sprawozdaniu rocznym, a ich spełnianie musi być w sprawozdaniu ocenione.

Po przedstawieniu sprawozdania Parlament Europejski, Rada i Komisja rozpoczną dialog dotyczący rezultatów i możliwych sposobów dokonania postępu w osiąganiu celów.

Porozumienia o współpracy z rozwijającymi się krajami Ameryki Łacińskiej zawierają postanowienie dotyczące poszanowania praw człowieka: naruszenie tych postanowień oznacza zawieszenie porozumienia.

Środki te obejmują również ochronę i promowanie praw człowieka, w tym praw dziecka, które są w pełni włączone do programów, w tym do krajowych dokumentów strategicznych, krajowych programów indykatorywnych i przeglądów średnioterminowych.

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ (ciąg dalszy)

**19 09 01 Współpraca finansowa i techniczna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
213 110 000	210 000 000	205 500 000	250 000 000	195 735 585,69	173 771 927,54

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	743 480 992	210 000 000	110 000 000	105 000 000	100 000 000	218 480 992
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	205 500 000	40 000 000	60 000 000	50 000 000	30 000 000	25 500 000
Środki 2006	213 110 000		40 000 000	60 000 000	90 000 000	23 110 000
Ogółem	1 162 090 992	250 000 000	210 000 000	215 000 000	220 000 000	267 090 992

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie planów rozwoju krajów rozwijających się Ameryki Łacińskiej, zwłaszcza najbardziej z nich, w odniesieniu do tych części społeczeństwa, które znajdują się w najgorszej sytuacji, tak aby:

- wesprzeć pomoc międzyinstytucjonalną i pomóc w konsolidacji demokracji, praw ludzkich i państwa prawa,
- walczyć z ubóstwem i wykluczeniem ze społeczeństwa, pułapką biedy, na jaką narażone są osoby niepełnosprawne,
- wspierać podejścia zintegrowane (połączenie postępu gospodarczego z rozwojem społecznym i ochroną środowiska, i konsumenta),
- wspierać integrację regionalną,
- poprawić standardy w edukacji, ochronie zdrowia i infrastrukturze transportowej,
- promować powszechniejsze wykorzystywanie technologii informatycznych i komunikacyjnych.

Akcent zostanie położony na działania wpływające na strukturę sądownictwa i współpracę z Unią Europejską, a zatem rozwój organizacji gospodarczych i instytucjonalnych, działania dotyczące środowiska, edukacji kobiet i dzieci, sytuacji dzieci ulicy, promocji polityki konsumenta, demokratyzacji, współpracy regionalnej, zapobieganiu skutkom katastrof, odbudowie i upowszechnianiu procesu pokojowego w Kolumbii i procesowi demokratyzacji na Kubie.

Środki te są również przeznaczone na konsolidację ważnych sygnałów politycznych, jakie zostały przekazane na szczycie Ameryka Łacińska-UE, i zapewnienie koniecznego wsparcia regulacyjnego dla procesu partnerstwa strategicznego dwóch regionów i umów stowarzyszeniowych z krajami i regionami Ameryki Łacińskiej.

Inwestycje na ziemiach tradycyjnie zamieszkałych przez ludy rdzenne lub inne wspólnoty lokalne i inne projekty mające znaczny wpływ na ich poziom życia i organizację społeczną nie będą prowadzone, w zakresie, w jakim to możliwe, bez wcześniejszych konsultacji i zgody z ich strony.

**ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ** (*ciąg dalszy*)**19 09 01** (*ciąg dalszy*)

Środki te przeznaczone są również na finansowanie:

- działań i innych kroków o charakterze horyzontalnym dla poprawy rozpoznawalności lub zwiększenia świadomości na temat współpracy Unii Europejskiej z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej,
- działalności informacyjnej i szkoleniowej, w takich dziedzinach, jak równość płci, zapobieganie dyskryminacji osób niepełnosprawnych oraz ochrona środowiska i lasów tropikalnych,
- wsparcia dla działalności organizacji pozarządowych promujących i broniących praw słabszych grup społecznych takich jak kobiety, dzieci, mniejszości etniczne i niepełnosprawni. W grę wchodzi działania na rzecz pomocy kobietom i organizacjom kobiecym w zmniejszeniu nierówności płci w społeczeństwie i zwalczania dyskryminacji kobiet w społeczeństwie,
- systematycznego monitorowania i oszacowywania prowadzonego dla oceny wpływu na środowisko planów rozwojowych finansowanych w ramach tego artykułu i publikacja corocznego raportu oceny. Przynajmniej 10 % tych środków ma zostać wykorzystane na politykę ekologiczną wynikającą z programu Agenda 21 uzgodnionego na Konferencji Narodów Zjednoczonych dotyczącej ochrony środowiska i rozwoju zorganizowanej w Rio de Janeiro w dniach 3–14 czerwca 1992 r., wraz z projektami energii odnawialnej ułatwiającymi transfer unijnej energii odnawialnej i pozbawionej emisji i technologii związanych,
- walki z korupcją, handlem narkotykami i praniem brudnych pieniędzy w kontekście pokrewnych programów współpracy.

Priorytetem w ramach tego artykułu będzie przeciwdziałanie i walka z przemocą wobec kobiet. Brak takich działań spowoduje wstrzymanie pomocy unijnej.

Wykorzystanie tych środków zależy od przestrzegania postanowień dotyczących demokracji w umowach o współpracy.

Część tych środków jest przeznaczona, z należytych uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów — wolontariuszy z Unii Europejskiej pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego bądź prywatnego.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 550/97 z dnia 24 marca 1997 r. w sprawie działań związanych z HIV/AIDS w krajach rozwijających się (Dz.U. L 85 z 27.3.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ** (ciąg dalszy)**19 09 01** (ciąg dalszy)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

**19 09 02 Współpraca polityczna, gospodarcza i kulturalna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
84 000 000	114 000 000	80 000 000	115 000 000	90 209 663,98	66 528 020,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	357 032 484	99 000 000	71 000 000	75 000 000	55 000 000	57 032 484
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	80 000 000	16 000 000	24 000 000	20 000 000	12 000 000	8 000 000
Środki 2006	84 000 000		19 000 000	25 000 000	20 000 000	20 000 000
Ogółem	521 032 484	115 000 000	114 000 000	120 000 000	87 000 000	85 032 484

Uwagi

Środki te zostaną przeznaczone, z uwzględnieniem wspólnego interesu Unii Europejskiej i jej partnerów i realizacji umów zawartych przez Unię Europejską z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej, na pokrycie różnych rodzajów działalności wraz z pomocą techniczną, w kontekście pomocy na rzecz integracji regionalnej, współpracy kulturalnej, edukacji, szkoleń i promocji centrów doskonałości, wraz z transferem technologii, działaniami leżącymi we wspólnym interesie w dziedzinie współpracy ogólnej, współpracy gospodarczej, zwłaszcza w zakresie pomocy instytucjonalnej dotyczącej promowania handlu, energii (zwłaszcza energii odnawialnej i pozbawionej emisji i technologii związanych), środowiska, zarządzania itd., w celu:

- poprawy aspektów ekonomicznych, społecznych, kulturalnych, prawnych i regulacyjnych i poprawy stosunków gospodarczych i handlowych pomiędzy Unią Europejską a Ameryką Łacińską,
- wspierania integracji regionalnej,
- pomocy w budowaniu potencjału, zwłaszcza w krajach najmniej rozwiniętych, aby pomóc w lepszej integracji z wielostronnym systemem handlu, wraz z możliwością udziału w WTO,
- zachęcania do transferu *know-how* i nawiązywania kontaktów i współpracy między podmiotami gospodarczymi po obu stronach,

**ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ** (ciąg dalszy)**19 09 02** (ciąg dalszy)

- promowania bardziej sprzyjającego klimatu dla ekspansji gospodarczej i, w związku z tym, rozwoju tych krajów,
- wspierania związków zawodowych, organizacji pozarządowych i inicjatyw lokalnych do celów monitorowania wpływu inwestycji europejskich na gospodarkę krajową, w szczególności kodeksy postępowania i umowy branżowe zawierające postanowienia dotyczące szacunku dla pracowników, przestrzegania norm środowiskowych, socjalnych i praw człowieka.

Poza tym środki te obejmują plany promowania praktyk biznesowych sprzyjających środowisku i społeczeństwu, wraz z transferem wiedzy technicznej dotyczącej najlepszych praktyk w technologiach czystych i zachęt ekonomicznych.

Środki te przeznaczone są również na wzmocnienie kontaktów politycznych i na szczeblu instytucjonalnym z różnymi organizacjami regionalnymi w całej Ameryce Łacińskiej. Celem jest stworzenie, a następnie utrwalenie oficjalnych i uporządkowanych ram dla spotkań, dyskusji i procesu podejmowania decyzji na wszystkich szczeblach instytucjonalnych i politycznych, aby umożliwić analizę problemów natury politycznej, gospodarczej, społecznej i kulturalnej, jakie dotyczą społeczność międzynarodową. Środki te przeznaczone są również na wsparcie priorytetowe dla wszystkich inicjatyw mogących pogłębić układy o współpracy i stowarzyszeniu pomiędzy krajami Ameryki Łacińskiej i UE.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 550/97 z dnia 24 marca 1997 r. w sprawie działań związanych z HIV/AIDS w krajach rozwijających się (Dz.U. L 85 z 27.3.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA  
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

**ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ** (ciąg dalszy)

**19 09 03 Pomoc dla osób wysiedlonych w krajach Ameryki Łacińskiej**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 000 000	13 500 000	20 000 000	8 050 000	11 000 000,—	7 802 594,95

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	22 180 132	4 050 000	6 500 000	4 500 000	4 000 000	3 130 132
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	20 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000
Środki 2006	21 000 000		3 000 000	5 000 000	5 500 000	7 500 000
Ogółem	63 180 132	8 050 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	14 630 132

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań promujących samowystarczalność uchodźców, przesiedleńców i innych grup społecznych, które opuściły swój kraj pochodzenia lub zamieszkania z powodu walk, braku bezpieczeństwa lub innych sytuacji kryzysowych wywołanych przez działania człowieka, zwłaszcza w Kolumbii.

Obejmują również działania dające możliwość przetrwania, repatriacji i przesiedlenia. Pomoc w szczególności może być uzupełniona w takim stopniu, aby obejmowała społeczność lokalną w krajach przyjmujących i krajach pochodzenia, jeśli tego wymagają warunki ekonomiczne. Może również zostać wykorzystana, w miarę potrzeby, na wsparcie planów zapobiegania przesiedleniom ludności.

Działania te mogą być finansowane wspólnie z organizacjami pozarządowymi i międzynarodowymi.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 2130/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 października 2001 r. w sprawie działań na rzecz pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej (Dz.U. L 287 z 31.10.2001, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

## ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ (ciąg dalszy)

## 19 09 04 Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach rozwijających się Ameryki Łacińskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	45 000 000	5 125 000	69 000 000	0,—	51 315 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	146 012 186	67 875 000	42 500 000	30 000 000	5 637 186	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 125 000	1 125 000	2 500 000	1 500 000		
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	151 137 186	69 000 000	45 000 000	31 500 000	5 637 186	

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań na rzecz powrotu do normalnego życia ludzi w krajach rozwijających się w następstwie sytuacji krytycznych powstałych w wyniku klęsk żywiołowych, ostrych konfliktów i innych sytuacji kryzysowych.

Działania będące przedmiotem finansowania obejmują:

- wznowienie produkcji na trwałych zasadach,
- fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,
- reintegrację społeczną, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych oddziałów wojska,
- przywrócenie zdolności instytucjonalnej potrzebnej w okresie odbudowy, zwłaszcza na poziomie lokalnym,
- zajęcie się potrzebami dzieci, zwłaszcza rehabilitacją dzieci poszkodowanych przez wojnę, w tym dzieci żołnierzy,
- wspomaganie osób niepełnosprawnych i organizacji osób niepełnosprawnych w celu zagwarantowania, że ich szczególne potrzeby będą zaspokojone w kontekście działań rehabilitacyjnych,
- zapewnienie wzięcia pod uwagę potrzeb kobiet, dzieci i osób starszych przy pomocy podczas klęsk żywiołowych i podczas działań odbudowy,
- podniesienie stanu świadomości na temat niebezpieczeństw związanych z klęskami żywiołowymi i kroków mających na celu ich unikanie lub łagodzenie ich skutków.

W szczególności działania te mogą obejmować programy i projekty realizowane przez organizacje pozarządowe działające na rzecz rozwoju i innych uczestników społeczeństwa obywatelskiego, których zachęcono do udziału, i w związku z tym promowanie udziału społeczeństwa kraju beneficjenta środków na każdym poziomie łańcucha decyzyjnego i procesu realizacji.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1).